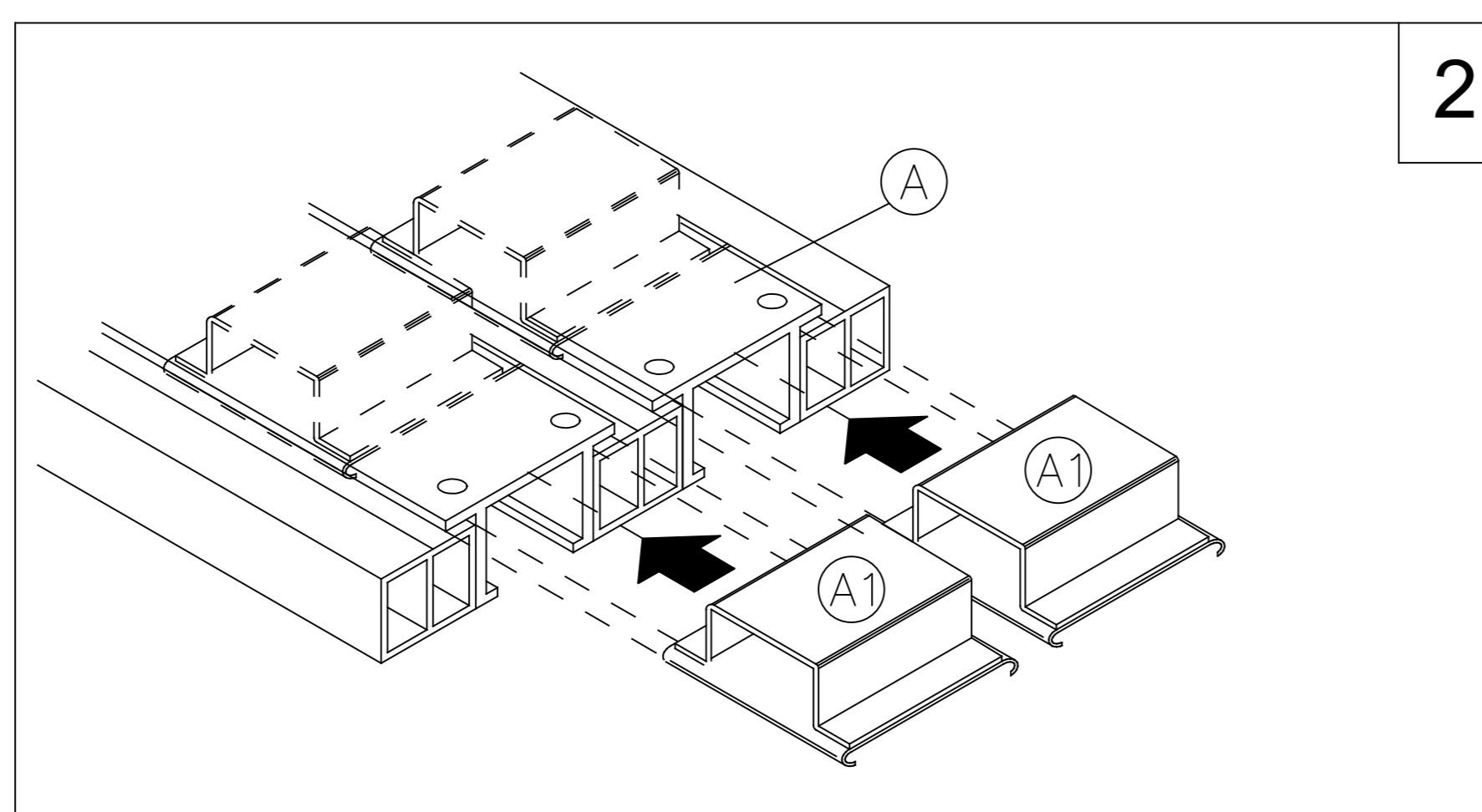
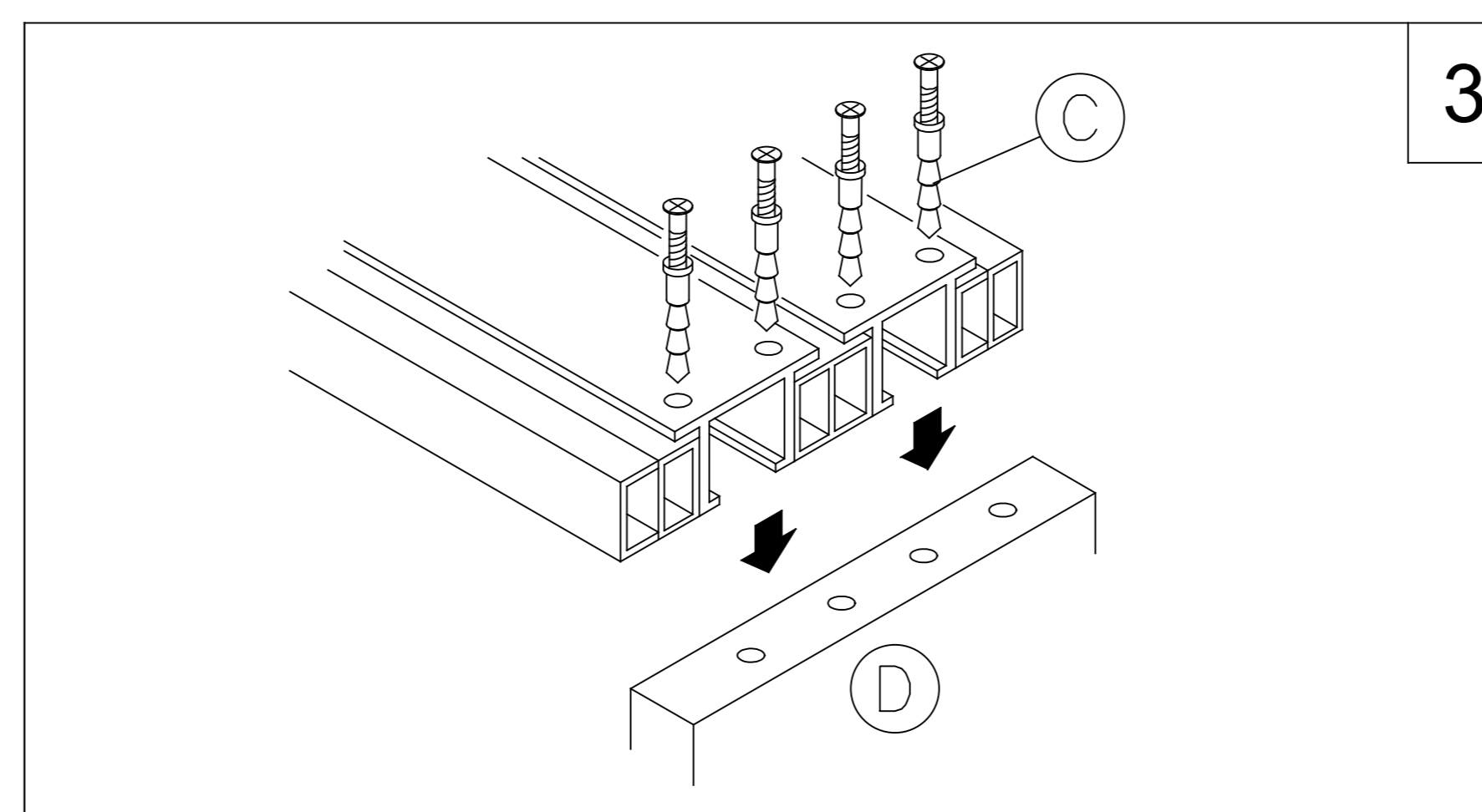


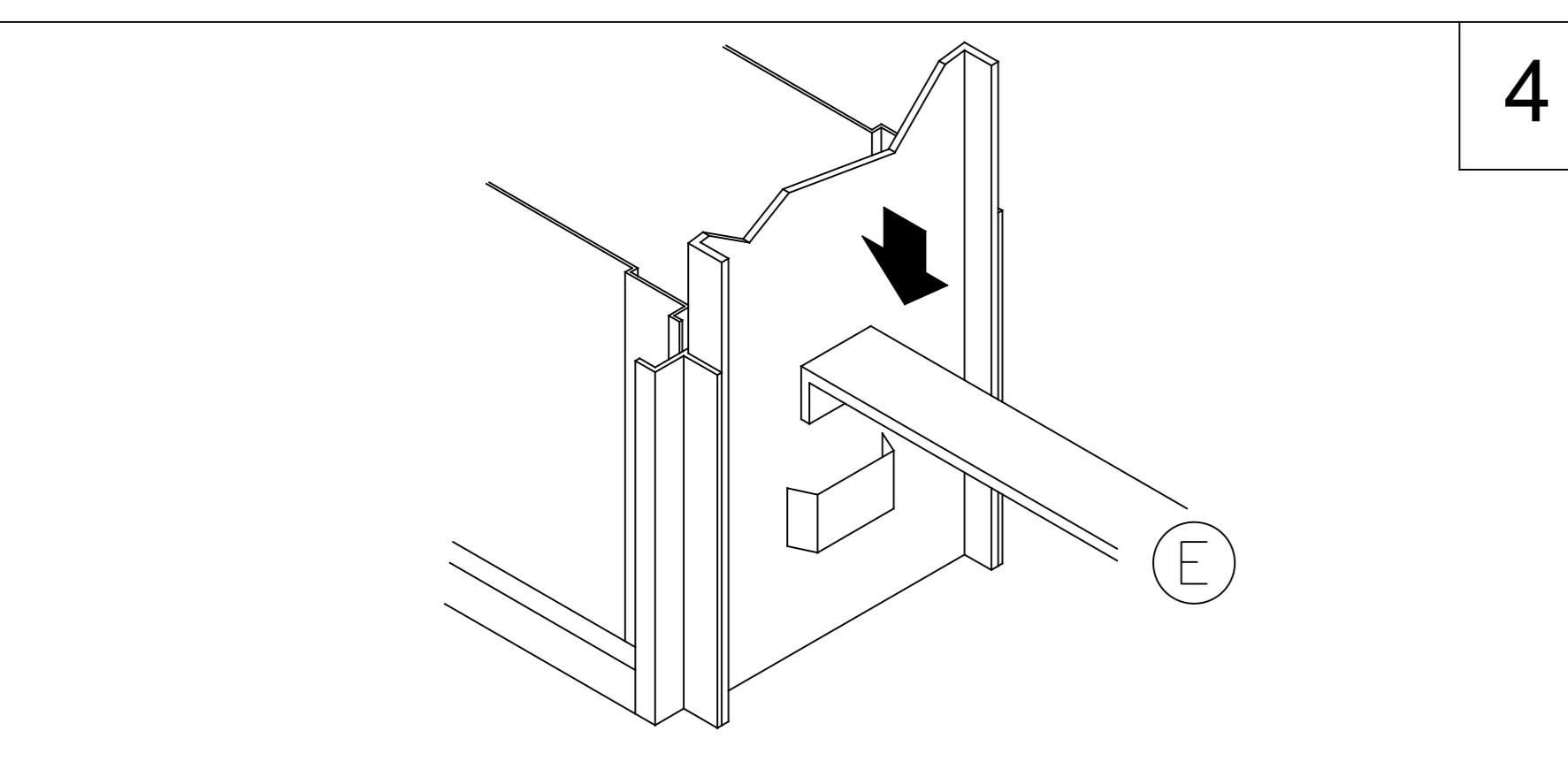
- IT** SPINGERE IL TRAVERSO (A) DENTRO LA GUIDA DEL CASSONETTO FINO AD AGGANCIARLO ALLA MOLLA (B)
- FR** INTRODUIRE LE RAIL DANS LE GUIDE (A) JUSQU'AU VERROUILLAGE PAR LE CLIP (B).
- ES** INTRODUCIR LA GUIA(A) EN SU ALOJAMIENTO DEL ARMAZON HASTA QUE ENGANCHE AL MUELLE (B)
- DE** DIE SCHIEBETÜRSCHIENE IN DIE EIGENS DAZU BESTIMMTE FÜHRUNG IM OBERTEIL DER SCHIEBETÜRZARGE EINFÜGEN UND BIS ZUM ANKUPPELN MIT DER FEDER EINSCHIEBEN.
- EN** INSERT RAIL (A) INTO THE GUIDE ON TOP PART OF THE FRAME TILL IT LOCKS (B)



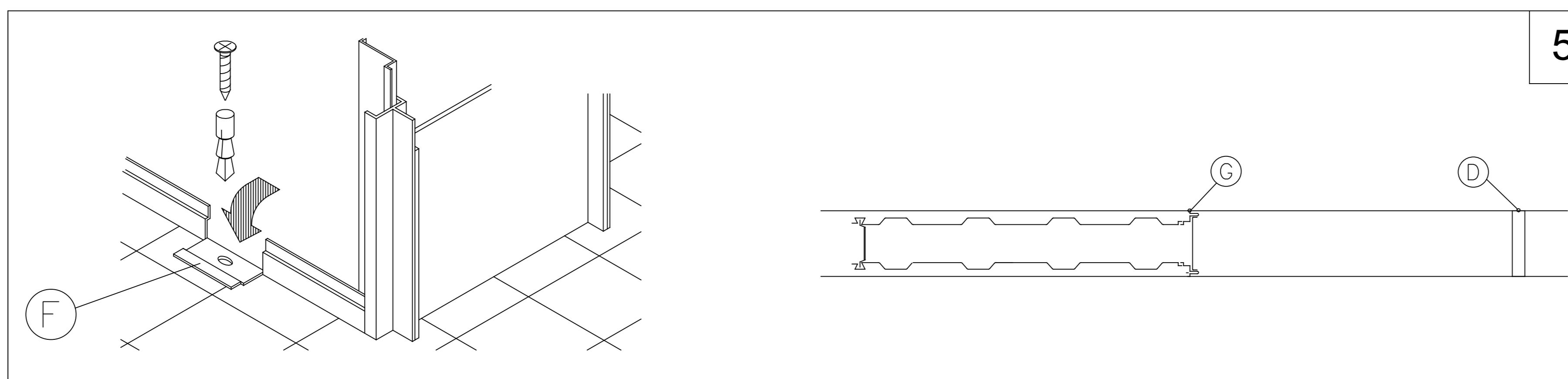
- IT** INSERIRE I SUPPORTI (A1) SUL TRAVERSO (A)
- FR** INTRODUIRE LES PATTES DE FIXATION(A1) SUR LE RAIL(A)
- ES** INTRODUCIR LOS SOPORTERS PARA LA FIJACION (A1) DE LA GUIA (A)
- DE** DIE TRÄGER FÜR DAS FIXIEREN AN DEN QUERBALKEN IN DIE SCHIENE EINFÜHREN
- EN** INSERIT THE BRACKETS (A1) ON THE RAIL (A)



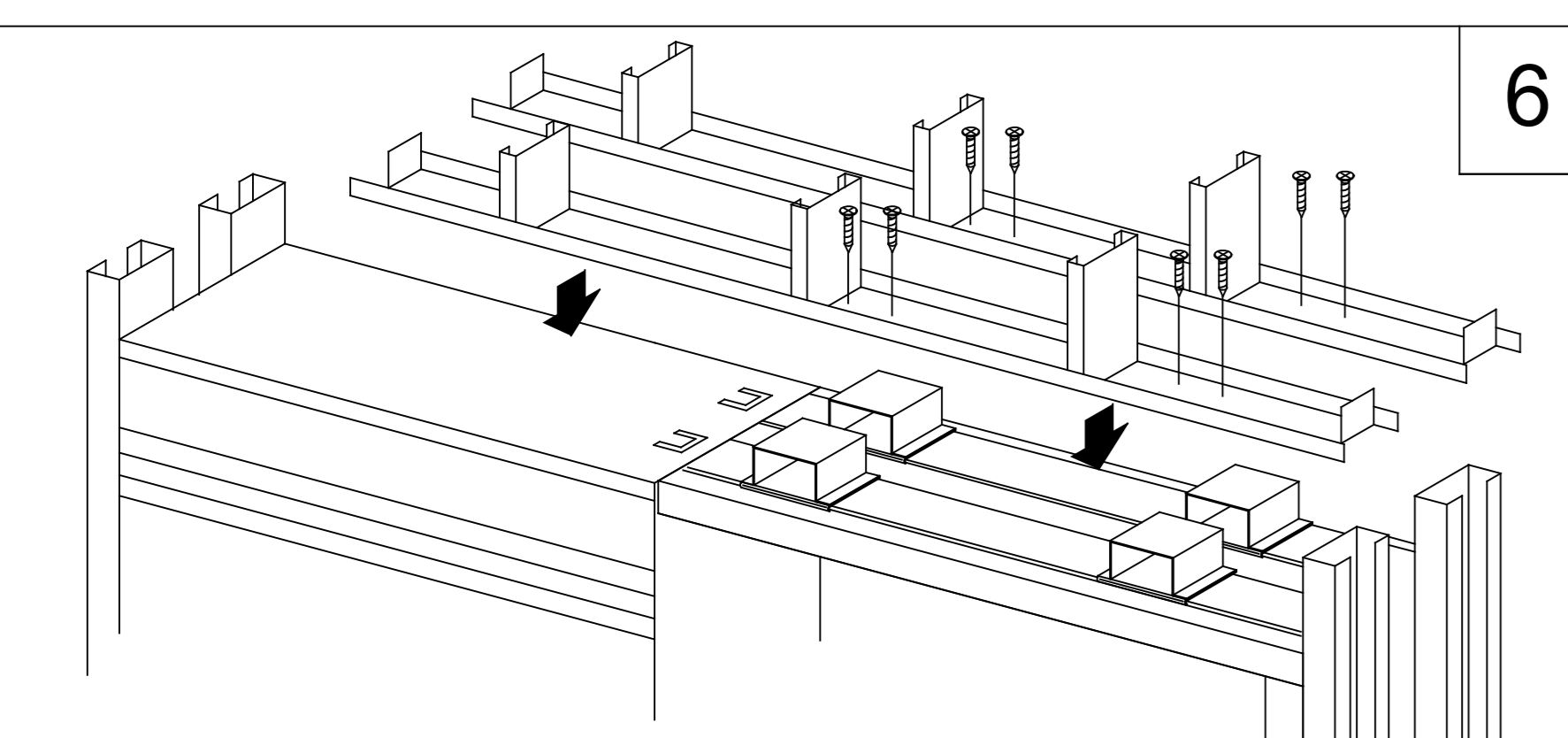
- IT** INSERIRE I CHIODI PREMONTATI (C) NEL TRAVERSO E BLOCCARE IL MONTANTE (D)
- FR** INTRODUIRE LES VIS ET CHEVILLES(C) A TRAVERS LE RAIL ET LES BLOQUER DANS LE MONTANT (D)
- ES** INTRODUCIR LOS CLAVOS PREMONTADOS (C) EN LA GUIA Y BLOQUER EL MONTANTE (D).
- DE** DIE VORMONTIERTEN NÄGEL IN DIE SCHIENE EINFÜHREN UND SIE MIT DEM STÄNDER VERBINDEN.
- EN** INSERT PRE-FITTED SCREWS (C) IN RAIL AND FIX THEM IN WOODEN JAMB (D).



- IT** INSERIRE I DISTANZIALI (E) NELLE APPOSITE SEDI
- FR** INSERER LES BARRES D'ECARTEMENT (E) DANS LEURS LOGEMENTS.
- ES** INTRODUCIR LOS DISTANCIADORES (E) EN LOS RESPECTIVOS ALOJAMIENTOS.
- DE** DIE ZWISCHENSTÜCKE IN DEN VORGEGEHEHENEN SITZ EINFÜGEN.
- EN** POSITION SPACER (E) IN MOUNTINGS

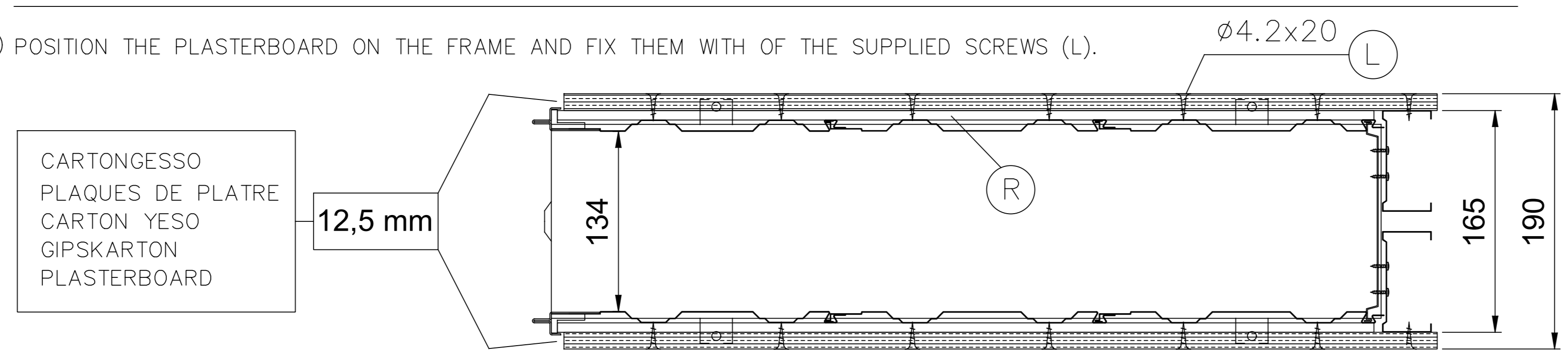


- IT** APPOGIARE IL CONTROTELAIO SUL PAVIMENTO FINITO. APRIRE LE APPENDICI (F) CONTROLLARE ALLINEAMENTO FRA CASSONETTO (G) E MONTANTE (D), IL PIOMBO E IL PIANO. FISSARE IL CASSONETTO A PAVIMENTO CON TAPPI A PRESSIONE.  
**ATTENZIONE: NON MONTARE IL CASSONETTO PIU' IN ALTO DEL PAVIMENTO FINITO.**
- FR** POSER LE CHASSIS SUR LE SOL FINI. OUVRIR LES PATTES DE FIXATION (F), CONTROLER L'ALIGNEMENT ENTRE LE CAISSON (G) ET LE MONTANT (D), L'APLOMB ET LE NIVEAU. FIXER LE CAISSON AU SOL A L'AIDE DE VIS ET DE CHEVILLES.  
**ATTENTION: NE PAS MONTER LE CAISSON PLUS HAUT QUE LE SOL FINI.**
- ES** COLOCAR EL PREMARCO SOBRE EL PAVIMENTO TERMINADO. ABRIR LAS GARRAS (F), COMPROBAR LA ALINEACIÓN ENTRE EL ARMAZÓN (G) Y EL MONTANTE (D), LA PLOMADA Y EL NIVEL. FIJAR EL ARMAZÓN AL PAVIMENTO CON TACOS A PRESIÓN.  
**ATENCIÓN: NO MONTAR EL ARMAZÓN POR ENCIMA DEL PAVIMENTO TERMINADO.**
- DE** DEN SCHIEBETÜRKASTEN AUF DEN FERTIGGESTELLTEN BODEN SETZEN. DIE LASCHEN (F) ÖFFNEN UND DIE AUSRICHTUNG IN DER VERTIKALEN UND HORIZONTALEN ZWISCHEN KASTEN (G) UND STÄNDER (D) PRÜFEN. DEN KASTEN MIT DÜBELSCHRAUBEN AM BODEN BEFESTIGEN.  
**ACHTUNG: DEN KASTEN NICHT HÖHER ALS DEN FERTIGGESTELLTEN BODEN MONTIEREN.**
- EN** REST THE FRAME ON THE FINISHED FLOOR. OPEN LATCHES (F) AND CHECK ALIGNMENT BETWEEN FRAME (G) AND JAMB (D) CORRECT VERTICAL POSITIONING AND LEVELLING. FIX FRAME TO FLOOR WITH EXPANSION PLUGS.  
**IMPORTANT: DO NOT INSTALL FRAME ABOVE FINISHED FLOOR LEVEL.**

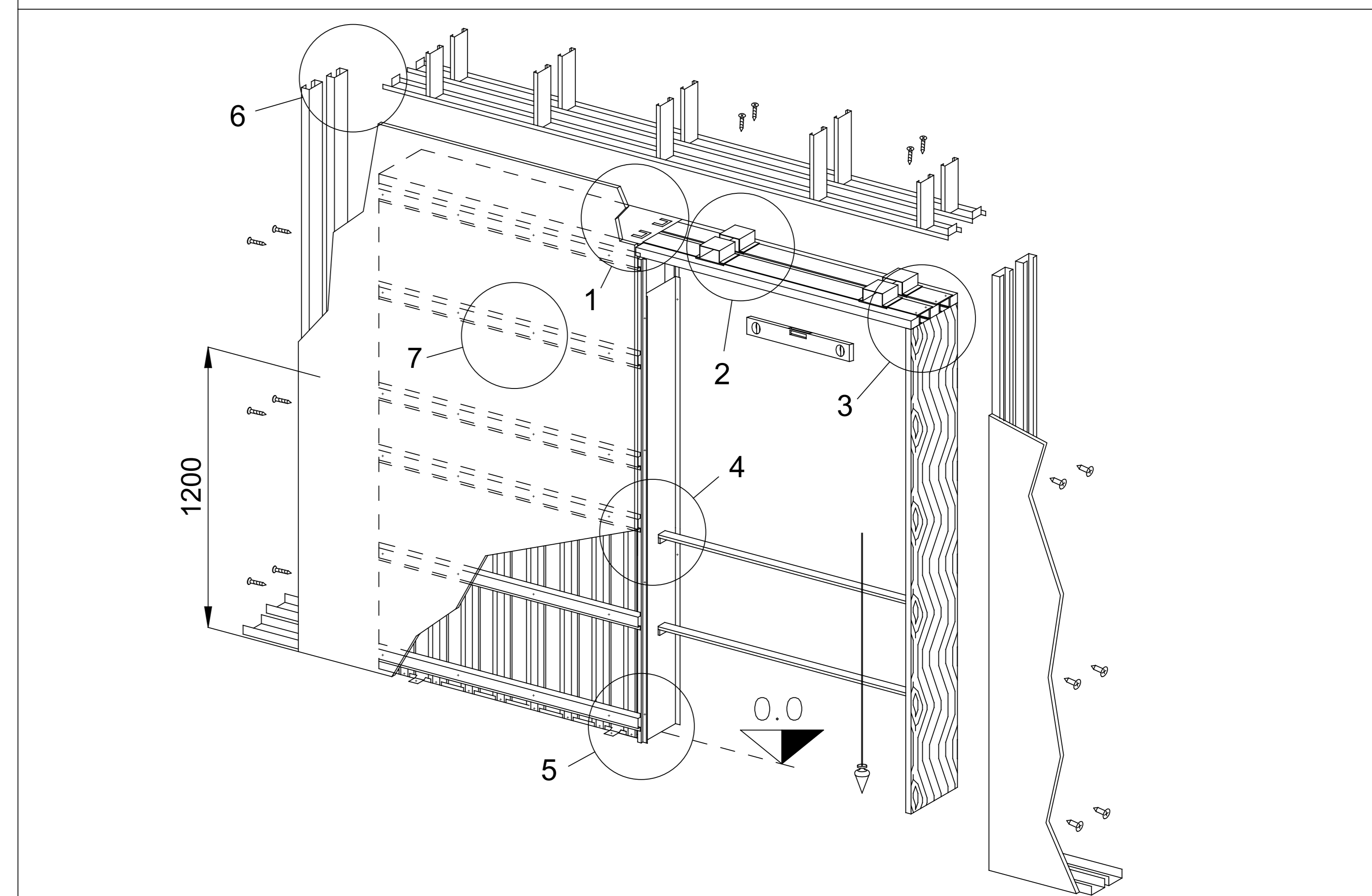


- IT** FISSARE I PROFILI PER CARTONGESSO AL PERIMETRO DEL CONTROTELAIO CREANDO DEI PUNTI DI ANCORAGGIO AL SOFFITTO
- FR** FIXER LES PROFILS POUR PLAQUES DE PLATRE SUR LE PERIMETRE DU CHASSIS CREAT DES POINTS D'ANCRAGE AU PLAFOND.
- ES** FIJAR LOS PERFILES PARA EL CARTÓN YESO AL PERIMETRO DEL PREMARCO CREANDO UNOS PUNTOS DE ANCLAJE AL TECHO
- DE** ZUM SCHLUSS EINE DISTANZSCHIEBE MIT ENTSPRECHENDEN VERANKERUNGSPUNKTEN AN DER DECKE AUF DER OBERSEITE DES GEGENRAHMENS BEFESTIGEN.
- EN** FIX PROFILES FOR PLASTERBOARD AROUND EDGES OF FRAME, CREATING ANCHORAGE POINTS FOR FIXING TO CEILING

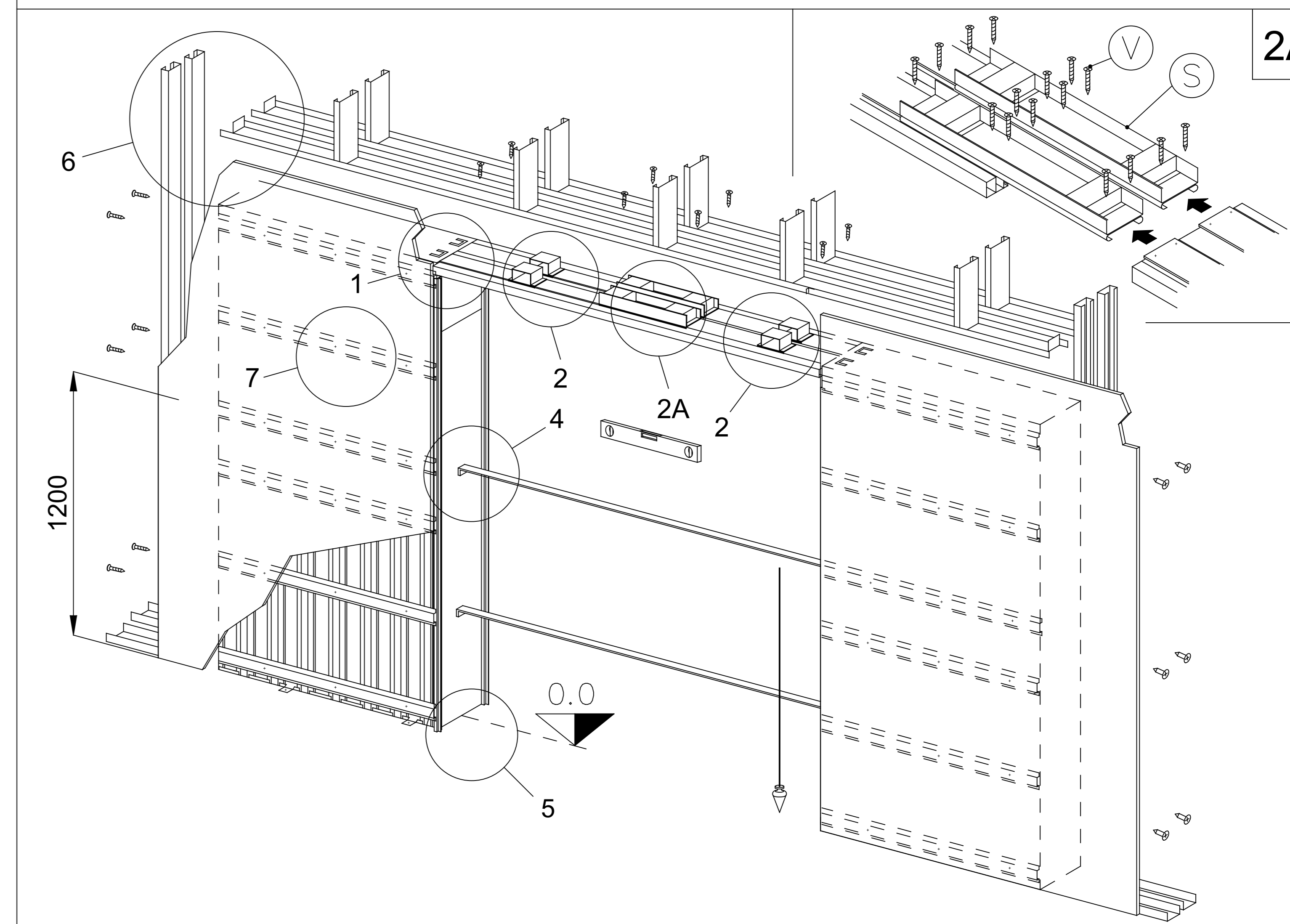
- IT** FISSARE IL CARTONGESSO SUI RINFORZI (R) DEL CASSONETTO UTILIZZANDO LE VITI (L) IN DOTAZIONE.
- FR** POSITIONNER LES VIS (L) EN DOTATION SUR LA PARTIE CREUSE DES LISSES HORIZONTALES (R).
- ES** FIJAR LOS PANELES DE CARTÓN-YESO A LOS SOPORTES (R) DEL ARMAZON UTILIZANDO LOS TORNILLOS (L) EN DOTACION.
- DE** DIE GIPSKARTONPLATTEN MITTELS DEN MITGELIEFERTEN SCHRAUBEN AN DIE QUERBALKEN FIXIEREN.
- EN** POSITION THE PLASTERBOARD ON THE FRAME AND FIX THEM WITH OF THE SUPPLIED SCREWS (L).



## ANTA SINGOLA - PORTE SIMPLE - UNA HOJA - EINFLÜGELITE TÜREN - SINGLE DOOR



## ANTA DOPPIA - PORTE DOUBLE - DOS HOJAS - DOPPELTUR - DOUBLE DOOR



- IT** POSIZIONARE I DUE CASSONETTI (CON IL TRAVERSO GIÀ FISSATO FIG.1 E 2) UNO CONTRO L'ALTRO. UNIRLI CON LA STAFFA DI GIUNZIONE(S). BLOCCARE LA STAFFA CON LE VITI (V) IN DOTAZIONE. PROCEDERE COME PER IL CONTROTELAIO SINGOLO DA FIG.4.
- FR** POSITIONNER LES DEUX CHASSIS UN CONTRE L'AUTRE (AVEC LE RAIL DÉJÀ INTRODUIR FIG.1-2) ET UNIR LES RAILS AVEC LA BRIDE DE JONCTION (S) BLOQUER LE TOUT AVEC LES VIS (V). PROCEDER COMME POUR LE CHASSIS SIMPLE (FIG.4).
- ES** COLOCAR LOS DOS ARMAZONES CON EL TRAVERSANO YA FIJADO (FIG.1-2) CONTRAPUESTOS Y EMPALMARLOS CON LA BRIDA DE UNION APRETAR LA BRIDA CON LOS TORNILLOS (V) EN DOTACION, PROCEDER COMO PARA EL PREMARCO DE UNA HOJA,(FIG.4).
- DE** DIE ZWEI KÄSTEN (MIT DER SCHON MONTIERTEN SCHIENE FIG.1-2) MITTELS DEM VERBINDER (S) EINIGEN. DEN VERBINDER MIT DEN MITGELIEFERTEN SCHRAUBEN FIXIEREN UND WIE FÜR DEN EINFACHEN VORGEHEN AB FIG.4.
- EN** POSITION THE TWO FRAMES WITH THE RAILS ALREADY INSERTED (1-2) ONE OPPOSITE TO OTHER. JOIN THE FRAMES WITH HELP OF JOINING BRACKETS(S) AND FIX SCREWS (V) PROCEED NOW WITH THE INSTRUCTIONS SAME AS FOR SINGLE DOOR FRAME FROM DRAWING (4).

The information given in this document is for descriptive purposes only. SCRIGNO S.p.A. will not be held responsible for any inaccuracies caused by printing errors, transcription errors or for any other reason, and reserves the right to make modifications, without giving prior notice, for the improvement of its products. The reproduction, including the partial reproduction, of this document is severely prohibited within the terms of the Law.

Bei den veröffentlichten Daten handelt es sich um Richtwerte. Die Scrigno S.p.A. lehnt jegliche Haftung für auf Druckfehler oder andere Ursachen zurückzuführende Ungenauigkeiten ab, und behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen am Produkt vorzunehmen. Der Nachdruck ist auch auszugsweise gesetzlich untersagt

Los datos publicados son indicativos. La sociedad SCRIGNO S.p.A. declina toda responsabilidad por los posibles errores contenidos, debido a errores de imprenta, de transcripción o cualquier otro motivo y se reserva el derecho de mejorar los productos sin previo aviso. La reproducción total o parcial esta prohibida por la ley.

Ces informations sont remises a titre indicatif. SCRIGNO S.p.A. decline toute responsabilité en cas d'erreur d'impression, de traduction, ou pour tout autre motif. Elle se réserve le droit d'apporter toute modification pour le montage et l'amélioration du produit sans préavis. Toute reproduction meme partielle de ce document est formellement interdite.

I dati pubblicati sono indicativi. SCRIGNO S.p.A. declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute, dovute ad errori di stampa, di trascrizione o per qualsiasi altro motivo e si riserva il diritto di apportare modifiche atte a migliorare i prodotti senza preavviso. La riproduzione anche parziale é severamente vietata a norme di legge.